



KWALIFIKUJESZ SIĘ DO SZCZEPIONKI PRZECIW COVID-19?

Jeśli masz 60 lat lub więcej, jesteś kierowcą z licencją TLC, pracownikiem domowej opieki zdrowotnej/restauracji/sklepu spożywczego/winiarni lub dostawcą, kwalifikujesz się do otrzymania szczepionki przeciw COVID-19.

Szczepionki przeciw COVID-19 są dostępne dla kwalifikujących się mieszkańców Nowego Yorku bez żadnych kosztów, niezależnie od statusu ubezpieczenia lub imigracyjnego.

Już dziś umów się na spotkanie!

Odwiedź stronę nyc.gov/vaccinefinder lub zadzwoń pod numer **877-829-4692**, aby umówić się na wizytę w prowadzonym przez miasto miejscu szczepień.

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC
Health

Bill de Blasio
Burmistrz
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Komisarz



COVID-19 টিকা পাওয়ার উপযুক্ত?

যদি আপনি 60 বছর বা তার বেশি বয়স্ক, একজন TLC নিবন্ধিত ড্রাইভার, একজন গৃহ স্বাস্থ্য সেবা কর্মী, একজন রেস্টোরাঁ বা ডেলিভারি কর্মী, একজন মুদিখানা বা মদের দোকানের কর্মচারী হন, তাহলে আপনি একটি COVID-19 টিকা পাওয়ার উপযুক্ত।

বীমা অথবা অভিবাসন স্থিতি নির্বিশেষে, নিউ ইয়র্কবাসীদের জন্য COVID-19 টিকাসমূহ বিনামূল্যে উপলভ্য।

আজই একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট খুঁজে নিন!

nyc.gov/vaccinefinder ভিজিট করে অথবা 877-829-4692 নম্বরে ফোন করে শহর-পরিচালিত একটি টিকাদান কেন্দ্রে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট করুন।

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC
Health

Bill de Blasio
মেয়র
Dave A. Chokshi, MD, MSc
কমিশনার



¿CUMPLES CON LOS REQUISITOS PARA VACUNARTE CONTRA EL COVID-19?

Si tienes 60 años o más o trabajas como conductor con una licencia de TLC, eres asistente de salud a domicilio o empleado de un restaurante, trabajas en servicios de entrega a domicilio, en un supermercado o bodega, eres elegible para recibir la vacuna contra el COVID-19.

Las vacunas contra el COVID-19 están disponibles sin ningún costo para los neoyorquinos elegibles, independientemente del seguro médico o estado migratorio.

¡Busca una cita hoy mismo!

Visita nyc.gov/vaccinefinder o llama al **877-829-4692** para programar una cita en uno de los centros de vacunación operados por la Ciudad.

NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY

NYC
Health

Bill de Blasio
Alcalde
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Comisionado



COVID-19 백신 접종 대상이신가요?

여러분이 60세 이상, TLC 면허 소지 운전자, 가정 의료 서비스 보조원, 식당 또는 배달 종사자, 식료품점 또는 식품 잡화점 종사자라면
여러분은 COVID-19 백신 접종 대상자입니다.

COVID-19 백신은 보험 또는 이민 신분과 상관없이
뉴욕시 내 모든 접종 대상자에게 무료로 제공됩니다.

오늘 예약해보세요!

nyc.gov/vaccinefinder를 방문하거나 877-829-4692번으로
전화해 뉴욕시 운영 접종소를 예약하실 수 있습니다.

NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY

NYC
Health

Bill de Blasio
시장
Dave A. Chokshi, MD, MSc
집행위원



您符合接種 COVID-19 疫苗的資格嗎？

如果您的年齡在 60 周歲及以上、是獲紐約市計程車暨禮車管理局 (TLC) 認證的駕駛員、家庭健康照護助理、餐館工作人員或送貨員、雜貨店或食品店僱員，您則符合接種 COVID-19 疫苗的資格。

COVID-19 疫苗面向合格的紐約市民免費提供，不論您的保險狀態或移民身份如何。

請今天就找機會預約！

請造訪 nyc.gov/vaccinefinder 或致電 877-829-4692
在本市運營的疫苗接種站點進行預約。

NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY

NYC
Health

Bill de Blasio
市長
Dave A. Chokshi, MD, MSc
局長



ÈSKE OU KALIFYE POU VAKSEN COVID-19 LA?

Si ou gen omwen 60 an, ou se yon chofè ki gen lisans Komisyon Taksi ak Limouzin nan (Taxi and Limousine Commission, TLC), yon èd pou laswenyay lakay, yon travayè restoran oswa livrezon, yon travayè magazen manje oswa episri, ou kalifye pou pran vaksen COVID-19.

Vaksen COVID-19 yo disponib gratis pou moun New York ki kalifye yo, kèlkeswa estati asirans oswa imigrasyon yo.

Chèche yon randevou jodi a!

Ale sou **nyc.gov/vaccinefinder** oswa rele **877-829-4692** pou pran randevou nan yon lokal vaksinasyon Vil la ap jere.

NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY

NYC
Health

Bill de Blasio
Majistra
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Manm Komisyon



ELIGIBLE FOR THE COVID-19 VACCINE?

If you're 60 or older, a TLC licensed driver, a home health care aide, a restaurant or delivery worker, a grocery store or bodega worker, you are eligible to get a COVID-19 vaccine.

COVID-19 vaccines are available to eligible New Yorkers at no cost, regardless of insurance or immigration status.

Look for an appointment today!

Visit nyc.gov/vaccinefinder or call **877-VAX-4NYC** to make an appointment at a City-run vaccination site.

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC
Health

Bill de Blasio
Mayor
Dave A. Chokshi, MD, MSc
Commissioner



您符合接种 COVID-19 疫苗的资格吗？

如果您的年龄在 60 周岁及以上、是获纽约市出租车暨礼车管理局 (TLC) 认证的驾驶员、家庭医疗保健助理、餐馆工作人员或送货员、杂货店或食品店雇员，您则符合接种 COVID-19 疫苗的资格。

COVID-19 疫苗面向合格的纽约市民免费提供，不论您的保险状况或移民身份如何。

请今天就找机会预约！

请访问 nyc.gov/vaccinefinder 或致电 877-829-4692
在本市运营的疫苗接种站点进行预约。

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC
Health

Bill de Blasio
市长
Dave A. Chokshi, MD, MSc
局长



COVID-19 ویکسین کے لیے اہل ہیں؟

اگر آپ کی عمر 60 سال یا اس سے زیادہ ہے، TLC کے لائسنس یافتہ ڈرائیور، گھر میں نگہداشت صحت کے معاون ، ریسٹورنٹ یا ڈیلیوری کے کارکن، گروسری اسٹور یا شراب خانے کے کارکن ہیں تو آپ COVID-19 ویکسین لگوانے کے اہل ہیں۔ COVID-19 ویکسینیں نیویارک کے باشندوں کو بیمہ یا ترک وطن کی حیثیت سے قطع نظر، بغیر کسی قیمت کے دستیاب ہیں۔

آج ہی اپوائنٹمنٹ لیں!

سڈی کے تحت چلنے والی ویکسینیشن سائٹ پر اپوائنٹمنٹ لینے کے لیے nyc.gov/vaccinefinder ملاحظہ کریں یا 877-829-4692 پر کال کریں۔



هل أنت مؤهل للحصول على لقاح مرض (COVID-19)؟

إذا كان عمرك 60 عامًا أو أكثر، أو كنت سائقًا مرخصًا من لجنة سيارات الأجرة والليموزين (TLC)، أو مساعد رعاية صحية منزلية، أو عاملًا في مطعم، أو عامل توصيل، أو عاملًا في محل بقالة أو محل خمر، فأنت مؤهل للحصول على لقاح مرض (COVID-19).
لقاحات مرض (COVID-19) متاحة لسكان نيويورك المؤهلين مجانًا، بغض النظر عن التأمين الصحي أو حالة الهجرة.

ابحث اليوم عن موعد متاح!

تفضل بزيارة nyc.gov/vaccinefinder أو اتصل بالرقم 877-829-4692 لتحديد موعد في موقع تطعيم تديره المدينة.

هل أنت مدوّول للمحصول العلمي لقاح مرض (COVID-19)؟